

معقولیت ایمان

سید حسن اسلامی اردکانی*

چکیده

در برخی از روایات استدلالی برای معقولیت اعتقاد به خداوند و روز جزا ارائه شده است که مضمونی به این شکل دارد: اگر خدا و روز جزای در کاربود، ما از ایمان خود بهره فراوان بردۀ ایم و در صورتی که باور ما خطا از آب درآمد، زیانی نکرده‌ایم. این سبک استدلال، چندان مورد توجه متکلمان مسلمان قرار نگرفته است. با این حال، این استدلال قرینه‌ای در فرهنگ مسیحی دارد که به شرط‌بندی پاسکال معروف است و طبق پژوهش برخی از محققان از طریق نوشه‌های غزالی به فرهنگ مسیحی منتقل شده است. نوشته حاضر، پس از گزارش و تحلیل احادیث مربوط، روایت مسیحی آن را تحلیل کرده و اشکالاتی را که براین استدلال شده است، بازمی‌گوید و قوت آن را می‌سنجد. بیشتر اشکالاتی که متوجه این استدلال شده، زاده بی‌توجهی به خصلت و کارکرد آن است. درنتیجه، به نظر می‌رسد که این استدلال همچنان کارآیی خود را دارد.

کلیدواژه‌ها: معقولیت ایمان در احادیث شیعه، شرط‌بندی پاسکال، معقولیت ایمان، استدلال عمل‌گرایانه، غزالی.

درآمد

هنگامی که دلایل له و علیه وجود خداوند، کارآیی خود را از دست می‌دهند و هر دو سوی قضیه یکسان به نظر می‌رسد، آیا همچنان ایمان به وجود خداوند معقول، و ایمان بر بی‌ایمانی مرجح است؟ در سنت اسلامی و مسیحی به این پرسش پاسخ مثبت داده شده

*دانشیار دانشگاه ادیان و مذاهب

است. در منابع روایی شیعی از مناظره مفصل و چند روزه‌ای میان ابن ابی العوجاء^۱ - که به زندقه نامور بود - و امام صادق - علیه السلام - سخن رفته است. طبق گزارش این منابع، پس از سه روز بحث بی‌فرجام در موسوم حج، و تکرار این ماجرا در سال بعد، امام صادق - علیه السلام - ادامه جدال را بی‌حاصل دانست، از بحث با ابن ابی العوجاء باز ایستاد و استدلالی کرد که حاصل آن برتری ایمان بر بی‌ایمانی در چنین شرایطی است. منطق استدلال امام آن بود که اگر خدایی بود، مؤمنانه زیستن وی بسیار به سودش خواهد بود و اگر خدایی نبود، زیانی نکرده است.

۱. نصوص

این سبک استدلال در روایات مختلف به امامان - علیهم السلام - نسبت داده شده است، که مهم ترین آنها به شرح زیر است.

الف) در کتاب *الكافی* شرح این ماجرا و تفصیل استدلال‌های طرفین آمده است. در پایان این گفت و گو، امام صادق - علیه السلام - گفت:

«لَا جِدَالٌ فِي الْحُجَّةِ» وَنَحَضَرَ رَدَاءُهُ مِنْ يَدِهِ وَقَالَ: «إِنْ يَكُنَ الْأَمْرُ كَمَا تَقُولُ - وَلَيْسَ كَمَا تَقُولُ - نَجْوَتَا وَنَجْوَتْ وَإِنْ يَكُنَ الْأَمْرُ كَمَا تَقُولُ - وَهُوَ كَمَا تَقُولُ - نَجْوَتَا وَهَلْكَتْ»؛^۲ در حال حج جدال روانیست و ردای خود را از دستش کشید و فرمود: «اگر واقع مطلب آن است که تو گویی - با این که آن نیست که تو گویی - ما و تو هر دونجات یافتیم و اگر واقع مطلب این است که ما معتقدیم و - همین طور هم هست - ما نجات یافتیم و تو هلاک شدی». ^۳

ب) همین استدلال را امام صادق - علیه السلام - در دفاع از حج گزاران به کار می‌برد و خطاب به ابن ابی العوجاء، می‌گوید:

إِنْ يَكُنَ الْأَمْرُ عَلَى مَا يَقُولُ هُؤُلَاءِ - وَهُوَ عَلَى مَا يَقُولُونَ، يَعْنِي أَهْلَ الظَّوَافِ - فَقَدْ سَلِمُوا وَعَطَبُتُمْ، وَإِنْ يَكُنَ الْأَمْرُ عَلَى مَا تَقُولُونَ - وَلَيْسَ كَمَا تَقُولُونَ - فَقَدِ اسْتَوْثِيْمُ وَهُنْ:

۱. برای آشنایی با زندگی و شخصیت او، رک: عباس زریاب خوبی، «بن ابی العوجاء»، در بزم آورد: شصت مقاله در باره تاریخ، فرهنگ و فلسفه، ص ۷۵-۸۰. مرحوم زریاب به داستان دیدار او با امام صادق - علیه السلام - که در *الكافی* آمده است، اشاره‌ای نمی‌کند؛ اما داستان به سخوه گرفتن حج را از لاجحاج طبرسی می‌آورد (ص ۷۹).

۲. *الكافی*، ج ۱، ص ۱۹۳.

۳. ترجمه و شرح اصول کافی، ج ۱، ص ۲۲۷.

۴. *الكافی*، ج ۱، ص ۱۸۷.

اگر حقیقت همان است که اینان می‌گویند و بی‌تردید حقیقت همان است که آنها می‌گویند (یعنی طوفانندگان)، آنها به سلامت رستند و شما هلاک اید و اگر حق این است که شما می‌گویید و مسلمان چنین نیست، در این صورت شما و آنها یکسانید.^۵

ج) از امام رضا - علیه السلام - نقل شده است که در پاسخ به یکی از زناده گفت:

«أَيُّهَا الرَّجُلُ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْقَوْلُ قَوْلَكُمْ - وَلَيْسَ هُوَ كَمَا تَقُولُونَ - أَلَسْنَا وَإِيَّاكُمْ شَرَعْتُمْ سَوَاءً، لَا يَصُرُّنَا مَا صَلَيْنَا وَصُنْنَا وَرَكَيْنَا وَأَثْرَزْنَا؟» فَسَكَتَ الرَّجُلُ، ثُمَّ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ - علیه السلام -: «وَإِنْ كَانَ الْقَوْلُ قَوْلَنَا - وَهُوَ قَوْلُنَا - أَلَسْنُنَا قَدْ هَلَكْنَا وَنَجَوْنَا؟»^۶

«آهای، مرد بگو بدانم اگر عقیده شما درست باشد - با این که درست نیست - آیا ما و شما هم سود و برابر نیستیم؟ آن چه نماز خواندیم و روزه داشتیم و زکات پرداختیم و اقرار کردیم زیانی به ما ندارد؟» آن مرد خاموش ماند و پاسخی نداد. باز امام فرمود: «ولی اگر عقیده ما درست باشد و مسلمان درست است، چنین نیست که شما هلاک شدید و نجات یافیم؟»^۷

د) به روایت غزالی، امام علی - علیه السلام - خطاب به کسی که توان عقلی کافی برای تحقیق امور نداشت و درباره مبدأ نیز در شک بود، فرمود:

إن صح ما قلت فقد تخلصنا جميعاً، ولا فقد تخلصت و هلكت؛^۸
اگر آن چه می‌گویی صحیح باشد، همگی خلاص می‌شویم و گرنم من خلاص می‌شوم و تو هلاک می‌گردم.

سپس توضیح می‌دهد مقصد امام آن است که شخص خردمند همواره راه احتیاط را می‌پوید؛ در حالی که در این نسخه تعبیر «یسلل» آمده، در نسخه دیگری، «یسلک» (می‌پوید) ثبت شده است.^۹

فیض کاشانی عین مطلب بالا را بی هیچ تغییری، جز ثبت «یسلک» به جای «یسلل»، می‌آورد و توضیحی درباره حدیث نقل شده نمی‌دهد و بدین ترتیب آن را به دیده

۵. ترجمه و شرح اصول کافی، ج ۱، ص ۲۱۹.

۶. الکافی، ج ۱، ص ۱۹۴.

۷. ترجمه و شرح اصول کافی، ج ۱، ص ۲۲۹.

۸. احیاء علوم الدین، تصحیح عبد الله الخالدی، ج ۴، ص ۸۱.

۹. احیاء علوم الدین، دار تبل للنشر والتوزیع، ج ۱۲، ص ۲۹.

قبول می نگرد.^{۱۰}

ه) در منابع مختلف روایی و اخلاقی استدلال بالا در قالب شعری به امام علی
علیه السلام - نسبت داده شده است که طبق آن فرمود:

زعم المنجم والطبيب كلاهما
أن لا معاد فقلت: ذاك اليكما
إن صح قولكما فلست بخاسر او صح قولى فالوبال عليكما^{۱۱}
گفتند منجم و طبيب هردوایشان که هرگز انگیخته نشوند مردگان. گفتم: دور
شوید! اگر درست باشد گفتار شما، پس نیستم زیانکار، اگر درست باشد گفتار
من، پس زیانکاری بر شماست.^{۱۲}

مجلسی این شعر را با اندکی تغییر در مصراع آخر از همین منبع آورده است.^{۱۳} باز غزالی
همین شعر را با تغییرات دیگری - که البته مضمون اصلی آن را دگرگون نمی سازد -
نقل می کند.^{۱۴}

حاصل همه این روایات - که یکی از آنها در قالب شعر بیان شده - آن است که در
شرایطی که دلایل معرفتی کافی به سود ایمان یا بی ایمانی وجود ندارد، همچنان ایمان بر
رقیب خود برتر است.

۲. بررسی نصوص

این روایات، در مجموع، از نظر سندی با مشکل مواجه شده‌اند. علامه مجلسی، پس از
آوردن حدیث نخست، آن را «مرفوع» می‌شمارد و اشاره می‌کند که در بیشتر نسخه‌های
الکافی دیده نمی‌شود؛ اما از آن جا که در کتاب التوحید صدوق وجود دارد و وی آن را از
کلینی روایت کرده است، گویای آن است که باید در نسخه‌اش بوده باشد.^{۱۵} همچنین در
نسخه‌ای که ملا صالح مازندرانی شرح کرده است و نیز در الوفی فیض، این حدیث دیده

۱۰. المحجج البيضاء في تهذيب الأحكام، ج ۷، ص ۱۰۳.

۱۱. مطالب المسؤول في مناقب آل الرسول، ص ۲۱۷.

۱۲. شرح دیوان منسوب به امیر المؤمنین علی بن ابی طالب، ص ۶۹۹. وی این شعر را این گونه به شعر ترجمه می‌کند:

جمعی که زسر کار غافل باشند از جهل به نفی حشر قابل باشند
گر نیست قیامت چه زیان مؤمن را ور هست حکیمان همه جاهل باشند

۱۳. بحار الانوار، ج ۷۸، ص ۸۷، «وصح قولى فالخسار عليكما».

۱۴. احياء علوم الدين، ج ۳، ص ۳۶۷.

۱۵. مرآة العقول في شرح اخبار آل الرسول، ج ۱، ص ۲۴۹.

نمی‌شود. در واقع، طبق توضیحات مصححان *الکافی* این حدیث تنها در چهار نسخه وجود دارد و در نسخه‌های دیگر به چشم نمی‌خورد.^{۱۶} مجلسی حدیث دوم را نیز بی هیچ توضیحی «ضعیف» معرفی می‌کند و به شرح آن می‌پردازد.^{۱۷} حدیث سوم نیز به نظری «ضعیف» به شمار می‌رود.^{۱۸} حدیث چهارم ظاهراً در منابع اصلی شیعی نیامده است؛ هر چند از سوی عالمان شیعی، چون *فیض*، مقبول افتاده است.

اما حدیث شعر متفاوت است. در واقع، انتساب این شعر در طول تاریخ از ابوالعلاء معربی به امام علی -علیه السلام- تغییر می‌کند و در متون کهن اشارتی به امام علی -علیه السلام- نشده است. در سلوة الشیعه - که کهن‌ترین سروده‌های منسوب به امام علی -علیه السلام- در آن ثبت و در قرن ششم هجری تألیف شده است- نشانی از این شعر دیده نمی‌شود.^{۱۹} در حالی که غزالی این شعر را به صراحت به ابوالعلاء معربی نسبت می‌دهد،^{۲۰} میبدی - که در قرن دهم می‌زیسته است- با اشاره به نظر غزالی، مدعی می‌شود:

لیکن شیخ محیی الدین در الفتوحات گوید این شعر مرتضی است.^{۲۱}

به نظر می‌رسد که اولین بار انتساب این شعر به امام علی -علیه السلام- به وسیله یکی از عالمان شافعی، با تردید و با تعییر «ومما نقل عنه -علیه السلام- قوله وقيل هما لغيره» صورت گرفته باشد.^{۲۲} اما واقع آن است که این شعر بخشی از سروده بلند ابوالعلاء معربی است که در دیوان وی ثبت شده است.^{۲۳} البته ملاصدرا اشاره می‌کند که اصل این سخن از آن امام علی -علیه السلام- است که بعد‌ها شاعری آن را به نظم درآورده است.^{۲۴}

با این همه، ضعف این احادیث، لطمه‌ای به اصل بحث نمی‌زند. مهم آن است که این نحو استدلال، دست کم از قرن چهارم هجری، در فرهنگ اسلامی شناخته شده و معتبر به

۱۶. *الکافی*، ج ۱، ص ۱۸۹.

۱۷. *مرأة العقول* فی شرح اخبار آل الرسول، ج ۱، ص ۲۴۴.

۱۸. همان، ج ۱، ص ۲۵۳.

۱۹. «سلوة الشیعه: کهن‌ترین تدوین موجود از سروده‌های منسوب به امیر مؤمنان علی بن ابی طالب علیهم السلام، ابوالحسن علی بن احمد فتح‌گردی نیشابوری».

۲۰. *احیاء علوم الدین*، ج ۴، ص ۸۱.

۲۱. شرح دیوان منسوب به امیر المؤمنین علی بن ابی طالب، ص ۶۹۹.

۲۲. مطالب المسؤول فی مناقب آل الرسول، ص ۲۱۷.

۲۳. المزوميات، ص ۳۰۶ - ۳۰۷.

۲۴. شرح الاصول من *الکافی*، ج ۳، ص ۴۲.

شماره ای رفته است تا جایی که به دلیل اعتبارش به امامان شیعه - علیهم السلام - نسبت داده می شده است و کسی نیز چنین استدلال یا انتسابی را نادرست نمی شمرده است.

۳. شرح و بسط استدلال

غالب ناقلان و شارحان این احادیث، در آنها وجه برهانی استواری نیافته اند و آنها را از قبیل مباحث اقناعی و خطابی دانسته اند؛ برای نمونه، ملا صالح مازندرانی، در شرح حدیث سوم می نویسد:

امثال این سخن که از حکیم صادر شده است، از جمله خطابیات و موعظه حسن به شماره رود که دل های سخت را به پیمودن راه احتیاط ترغیب می کند.^{۲۵}

ملاصدرا نیز در توضیح این حدیث، آن را «یانی اقناعی در وجوب طاعت خدا و تن دادن به شریعت و اثبات وجودش برای کسی که کمترین عقل و احتیاط داشته باشد» می داند.^{۲۶} بازوی همین حد را برای اطمینان به سخن پیامبران کافی می شمارد و استدلال می کند، همان گونه که شخص مريض به گفته پزشکان حاذق اعتماد می کند و ازان برای صحبت سخنان برahan نمی خواهد، در این گونه موارد نیز باید چنین کرد.^{۲۷}

اما آیا می توان براساس این احادیث، استدلالی نیرومند برآورد که فقط جنبه اقناعی و خطابی نداشته باشد؟ از محدود کسانی که کوشیده است مضمون احادیث بالا را در قالب استدلالی مفصل بپرورد و ازان برای معقولیت ایمان بهره بگیرد، غزالی است. وی در آثار مختلف خود این ایده را پی می گیرد، می گسترد، می کوشد براساس آن استدلالی خردپسند عرضه دارد.

غزالی در برابر کسی که نسبت به آخرت شک دارد، این گونه استدلال می کند: اگر پس از آن که خانه را با غذایی که در آن بود، لحظه ای ترک کردی و هنگام بازگشت، ناشناسی گفت که در نبودت، ماری به غذایت دهان فرو کرد و در آن زهر خود را ریخت و تو نیز احتمال راست گفتنش را می دهی، در این صورت آیا آن غذا را می خوری یا رهایش می کنی، گچه گواراترین غذا باشد؟ وی خواهد گفت: دست به آن غذا نمی زنم و با خود می گویم:

.۲۵. الکافی الاصول والروضة وشرح جامع للملوی محمد صالح المازندرانی، ج ۳، ص ۳۷.

.۲۶. شرح الاصول من الکافی، ج ۳، ص ۲۴.

.۲۷. همان، ص ۳۲.

اگر دروغ گفته باشد، جز این غذا را از کف نداده ام و صبر بر آن دشوار نیست. و اگر راست گفته باشد، زندگی ام را از کف نداده ام و افزون بر از کف دادن غذا، زندگی خود را باخته ام. حال در برابر چنین پاسخی می توان به او گفت: سبحان الله! چگونه صدق پیامبران را [...] از صدق مرد مجهولی که در گفته خود، چه بساغرضی داشته باشد، فروتر می نشانی.

وی همین سبک استدلال را ادامه می دهد و می گوید اگر پیامبران در ادعای خود راستگو بوده باشند، «در معرض کیفری ابدی قرار گرفته ای و اگر دروغ گفته باشند، جز پاره ای از شهوات مکدر این دنیا فانی را از کف نداده ای». ^{۲۸}

باز غزالی همین استدلال را در میزان العمل پیش می کشد و با اشاره به سخن امام علی: «علیه السلام - در این باره، می افزاید:

قطعاً آشکار است که امر عظیم هائل، هر چند نامعلوم باشد، بر اثر احتمال بر امریقینی خود مقدم می گردد.^{۲۹}

وی همین استدلال را در پایان قسم سوم از کتاب الأربعین خود دنبال می کند و به همین نتیجه می رسد.^{۳۰}

غزالی از این استدلال در برابر کسانی سود می جوید که نسبت به آخرت متحریر هستند. خلاصه استدلال وی آن است که خطر عظیم است. از این رو، عقل حکم به احتیاط می کند؛ برای مثال اگر بخواهید غذایی بخورید و کسی گوید: «ماری دهان فرا این طعام کرده باشد، تو دست بازکشی». ممکن است دروغ گفته باشد، با این حال امکان صدق او وجود دارد. از این رو، با خود می گویید: «اگر نخورم رنج این گرسنگی سهل است و اگر بخورم نباید [مبادا] که وی راست می گوید و من هلاک شوم». همچنین اگر در حال بیماری، دعنویسی به شما بگوید در همی بد هید تا شما را درمان کنم، می پذیرید، و می گویید: «باید که راست می گوید و به ترک یک درم بگفتن سهل است». باز سخن منجمی که می گوید: «چون ماه به فلاں جای رسد، فلاں داروی تلخ بخورتا بهتر شوی»، قبول می کنید و می گویید: «باید که راست می گوید و اگر دروغ می گوید، آن رنج سهل است». وی پس آوردن مواردی از این دست، نتیجه استدلال خود را این گونه عرضه می کند:

۲۸. احیاء علوم الدین، ج ۴، ص ۸۱.

۲۹. میزان العمل، ص ۱۸۹.

۳۰. کتاب الأربعین، ص ۱۸۰.

پس نزدیک هیچ عاقل، قول صد و بیست و چهار هزار پیغمبر و اتفاق جمله بزرگان عالم، چون اولیا و حکما، کمتر از قول منجمی و تعویذنویسی و طبیبی ترسا نباشد که به قول وی رنج اندک برخویشتن نهد تا از آن رنج که عظیم تر بود برهد و باشد که خلاصی یابد.^{۳۱}

در پی آن می افزاید که با همین منطق، امیر المؤمنین علی (رض) با ملحدهی مناظره می کرد، گفت: «اگر چنان است که تو می گویی، هم تورستی و هم ما. و اگر چنان است که ما می گوییم، ما رستیم و تو افتادی و در عذاب ابد بماندی». و این سخن که امیر المؤمنین علی (رض) گفته است، بر مقدار ضعف عقل آن ملحده گفته است، نه بدان که وی در اعتقاد خویش به شک بود ولکن دانست که آن چه راه یقین است، فهم آن ملحده احتمال آن نکند.^{۳۲}

بدین ترتیب، به نظر غزالی، عقل حکم می کند در این موارد، «راه ایمنی واحتیاط» در پیش گرفته شود. وی همچنین به اشکالی که ممکن است به این استدلال وارد گردد، می پردازد و آن را تحلیل ورد می کند. شیطان ممکن است درست بر عکس استدلال کند و افراد را این گونه بفریبد: «دنیا یقین است و آخرت شک. و یقین به شک نتوان داد». اما این سبک استدلال باطل است؛ زیرا اولاً آخرت نیز «یقین است نزدیک اهل یقین». ثانیاً و به فرض که آخرت مشکوک باشد، می توان این گونه استدلال کرد:

تلخی دارو یقین است و شفا شک. و خطرناشتن اندر دریا یقین است و سود بازگانی شک. و اگر کسی تو را گوید اندر حال تشنجی که این آب مخور که مارد هان اندر روی کرده است، لذت آب خوردن یقین است و زهر شک، چرا دست بداری؟ ولیکن گویی این یقین اگر فرا گزدد، زیان این سلیم است و اگر حدیث زهر راست می گوید، هلاک باشد، برآن صبر نتوان کرد.^{۳۳}

احتمال وجود آخرت نیز چنین است که:

اگر دروغ است، همان انگار که اندر دنیا این چند روزی چند نبودی، چنان که اندر ازل نبودی و اندر ابد نباشی و اگر راست است، از عذاب جاوید برسنی و بدین بود که علی (رض) ملحده را گفت: اگر چنین است که تو همی گویی،

۳۱. کیمیای سعادت، ج ۱، ص ۱۱۴.

۳۲. همان، ص ۱۱۵.

۳۳. همان، ج ۲، ص ۲۹۳.

ما همه رستیم و اگر نه، ما رستیم و تو افتادی.^{۳۴}

وی همین اشکال را با دقت بیشتری در *احیاء علوم الدین* مطرح می‌کند و بدان پاسخ می‌دهد. به گفته وی، شیطان قیاسی تشکیل می‌دهد که دورکن دارد؛ یکی آن که «دنسا نقد و آخرت نسیه است و این درست است». دوم، آن که همواره «نقد از نسیه بهتر است و این محل تبلیس است». درواقع، اگر نقد و نسیه هم سنگ بودند، در آن صورت نقد از نسیه برتر است و اگر میزان نسیه از نقد بیشتر بود، در این صورت نسیه از نقد برتر است. از این رو، همان کسی که می‌گوید نقد از نسیه بهتر است، برای تجارت «درهمی می‌دهد تا ده درهم به دست آورد و نمی‌گوید: نقد از نسیه بهتر است». همچنین اگر پژوهشک اورا از خوردن برخی غذاها منع کند، از ترس بیماری محتمل آینده، لذت قطعی فعلی را وا می‌گذارد. باز همه سوداگران رنج سفر را بر خود هموار می‌کنند و روانه دریا می‌شوند، و با این کار راحتی را که نقد است فدای سود که نسیه است می‌کنند. از این رو، همواره نقد از نسیه بهتر نیست.^{۳۵}

پس به همین صورت کسی که در باب آخرت شک کند، براو واجب است که به حکم دوراندیشی بگوید: ایام صبوری - که عمر آدمی باشد - در قیاس با آخرت اندک است. از این رو، اگر آن چه گفته‌اند دروغ باشد، جز تنعم در ایام زندگی خود را از دست نداده‌ام [...]. و اگر آن چه گفته‌اند راست باشد، برای ابد در دوزخ خواهم ماند که تحمل ناپذیر است. و برای همین است که علی - کرم الله وجهه - به یکی از ملحдан گفت:

اگر آن چه گفته‌ای حق باشد، هر دو خلاص شده‌ایم و اگر آن چه ما می‌گوییم حق باشد، خلاص شده‌ایم و هلاک شده‌ای.^{۳۶}

فیض کاشانی همین مطلب را بدون افزایش و کاست نقل می‌کند.^{۳۷} بدین ترتیب، غزالی سخن منسوب به امام علی - علیه السلام - را دستمایه تحلیل مفصلی قرار می‌دهد و بر اساس آن استدلالی استوار می‌کند که در فرهنگ اسلامی به این شکل گسترده کمتر مشابهی دارد.

آیا قرآن کریم نیز از این شیوه استدلال استفاده کرده است؟ خرمشاهی برآن است که

.۳۴. همان، ص ۲۹۴.

.۳۵. *احیاء علوم الدین*، ج ۳، ص ۵۰۰.

.۳۶. همان، ص ۱۰۱.

.۳۷. *المحجة البيضاء في تهذيب الأحياء*، ج ۶، ص ۲۹۴.

(جوانه شرط)^{۳۸} و ریشه چنین استدلالی را می‌توان در این آیه نشان داد:

فُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرُتُمْ بِهِ مَنْ أَصْلَى مَمْنَ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعْدِ^{۳۹}
بگو بنگرید، اگر قرآن از جانب خدا باشد، سپس بدان کفر ورزیده باشید، در
آن صورت چه کسی از آن که درستیزی دور است، گمراحت خواهد بود؟

وی در تأیید نظر خود، به سخن ابوالفتوح رازی در تفسیر این آیه استناد می‌کند:

این طریقتی است از طریقت‌های جدل که آن را طریقت احتیاط گویند.
خدای تعالیٰ مناظره بیاموخت رسولش را براین طریقت.^{۴۰}

اما به نظر می‌رسد که این آیه برای تأیید مدعای مناسب نباشد. در واقع، این آیه دعوت تأمل در پیام قرآن و پرهیز از صدور حکم بدون مطالعه یا پیش‌داوری است. حال آن که استدلالی که در این روایات آمده و غزالی آن را بسط داده، توجیه نوعی رفتار و سلوک دینی است.^{۴۱} فخر رازی، به تحلیل منطق حاکم براین آیه می‌پردازد و نتیجه می‌گیرد که پیام آیه آن است که روی‌گردانی، اعراض و انکار قبل از بررسی خطاست، زیرا بطلان قرآن بالضرورة معلوم نیست و همچنان احتمال دارد صادق باشد. در این صورت، نخوانده و نشننده حکم کردن و خودداری از هر گونه تأملی نادرست است. بلکه باید بکوشید تا این شکاف معرفتی را با تأمل و نظر پر کنید:

پس اگر با استدلال به صحت آن پی بردید، آن را پذیرید و اگر از راه استدلال به فساد آن رسیدید، آن را رها کنید؛ اما اصرار بر انکار و روی‌گردانی قبل از دلیل دور از خرد به شمار می‌رود.^{۴۲}

از نظر مرحوم طباطبایی نیز این آیه همین منطق را بیان می‌کند:

قرآن شما را به خدا می‌خواند و گویای آن است که از نزد خداوند است. پس دست کم احتمال درستی ادعایش را بدھید و همین در وجوب نظر در کارش، برای دفع ضرر محتمل، و چه ضرری شدیدتر از هلاکت ابدی، کفایت می‌کند. پس اعراض کلی شما معنایی ندارد.^{۴۳}

۳۸. «شرط‌بندی پاسکال»، در سیری بی‌سلوک: مباحثی در زمینه دین، فلسفه، زبان، نقد و نشر، ص ۲۲۹.

۳۹. سوره فصلت، آیه ۵۲.

۴۰. «شرط‌بندی پاسکال»، ص ۲۲۰.

۴۱. برای توضیح بیشتر، رج: «برهان شرط‌بندی»، ص ۳۶.

۴۲. التفسیر الكبير و مفاتيح الغيب، ج ۲۷، ص ۱۳۹.

۴۳. المیران في تفسير القرآن، ج ۱۷، ص ۴۰۳.

حاصل آن که ممکن است در پژوهشی مستقل بتوان ردپای این استدلال را در آیات قرآنی یافت، اما از این آیه نمی‌توان به سادگی مطلوب را نتیجه گرفت.

۴. روایت مسیحی این استدلال

در سنت مسیحی، درست شبیه استدلال بالا بر معقولیت ایمان به خدادیده می‌شود که برگرفته از نوشه‌های غزالی است. این استدلال - که به شرط‌بندی یا شرطیه پاسکال^{۴۴} معروف است - برای اولین بار در قرن هفدهم، به دست بلز پاسکال (۱۶۲۳-۱۶۶۲)، فیلسوف، ریاضی‌دان، مخترع، والهی‌دان کاتولیک در آندیشه‌ها^{۴۵} صورت‌بندی شد و پس از مرگش منتشر شد.^{۴۶} وی کاتولیکی ملتزم بود، و تعلق عمیق عرفانی و گرایش ایمان‌گروانه‌ای^{۴۷} داشت که در این گزینگویی خود را نشان می‌دهد: دل برای خود دلایلی دارد که عقل آنها را نمی‌شناسد.^{۴۸}

با این حال، برای اقناع نامؤمنان و کسانی که در تردید بودند و هنوز تکلیف خود را با خدا روشن نکرده بودند کوشید بنیادی معقول برای ایمان آوردن به دست دهد و برای این کار از استعاره شرط‌بندی بهره برد و استدلال معروف خود را عرضه داشت.

این استدلال از زمان نشر آندیشه‌ها تا کنون در معرض نقض و ابرام جدی قرار گرفته است و مدافعان و منتقدان جدی دارد. وی در آندیشه‌ها در حدود پنج صفحه استدلال خود را بسط می‌دهد و به نتیجه مطلوب می‌رسد. گفتنی است که آندیشه‌ها به صورت قطعات و گزینگویه‌هاست و چنان نیست که به صورت متون فنی فلسفی پیش رفته باشد؛ بلکه پاسکال تأملات کوتاه و بلند خود را در آن ثبت کرده است. البته در این قطعه به هنگام بسط ایده خویش به اشکالات و پرسش‌هایی جواب می‌دهد که برخی از منتقدان امروزی آن را چنان مطرح می‌کنند، گویی پاسکال به آنها توجه نداشته است. در این قطعه، پاسکال از این نقطه آغاز می‌کند که می‌دانیم نامتناهی وجود دارد، بی‌آن که به سرشت آن پی برد بایم. آن گاه می‌افزاید:

به همین شکل می‌توانیم آشکارا دریابیم که خدایی هست، بی‌آن که بدانیم سرشت وی چیست.^{۴۹}

44. The Pascal's Wager.

45. Pensées

46. "Pascal, Blaise", in Encyclopedia of Philosophy , vol. 7, p. 131.

47. Fideistic.

48. Pensées and other Writings, p. 158.

49. Ibid., p. 152.

سپس از خدا و عظمت وی و نقش ایمان در شناختش سخن می‌گوید و از خدای مسیحیت دفاع می‌کند و این موضع موجه می‌داند. در عین حال، در برابر کسانی که ایمان مسیحی را به سخره گرفته‌اند، می‌کوشند برهانی عقلانی به دست دهد. با این تمهیدات وی سیر استدلال خود را این گونه پیش می‌برد:

بنا بر این، بیایید هم اینک این مسأله را بسنجم و بگوییم: خدا هست یا نیست. ولی ما به کدام سو متتمایل شویم؟ عقل نمی‌تواند هیچ تصمیمی بگیرد. آشوبی بی‌نهایت ما را جدا می‌کند. در انتهای این فاصله بی‌نهایت بازی آغاز شده است و سکه شیریا خط خواهد آمد. شما چگونه شرط می‌بندید؟ عقل نمی‌تواند شما را وادار به انتخاب این گزینه یا آن یک کند، عقل نمی‌تواند شما را وادار به دفاع از یکی از این دو شق کند. [...] بیایید این برد و باخت را بر خدا به کارگیریم و خط رانشان وجود خدا بخوانیم. حال دو حالت را ارزیابی کنیم: اگر شما بپرید، شما همه چیز را بردید. اگر ببازید، هیچ چیز را از دست نداده‌اید. پس، بی‌هیچ نگرانی، شرط بیندید که خدا هست. فوق العاده است. آری، من باید شرط‌بندی کنم.⁵⁰

در ادامه، پاسکال این اشکال را پیش می‌کشد که ممکن است شرط‌بندی ما پرهزینه باشد و پاسخی می‌دهد که شبیه پاسخ غزالی است؛ یعنی در نهایت ما اگر ببازیم، چندان ضرری نکرده‌ایم؛ حال آن که در صورت برد، سود بی‌نهایت یا سعادت جاودانه نصیبان خواهد شد. وی در انتهای تأکید می‌کند:

بدین ترتیب، در بازی که احتمال یکسانی برای برد یا باخت وجود دارد و در صورت باخت، متناهی از کفر رفته است و در صورت برد نامتناهی به کف آمده است، استدلال ما بی‌نهایت نیرومند است.⁵¹

این استدلال، برخلاف براهین پیچیده فلسفی، برای غالب افراد ساده و دست‌یاب است و همین سادگی موجب نوعی بی‌توجهی به آن شده است. از این رو، کسانی کوشیده‌اند، زوایای پنهانش را آشکار کنند. توماس موریس در مقاله «شرط‌بندی پاسکالی»، می‌کوشد منطق حاکم بر این استدلال را بازگوید و نشان دهد این استدلال چگونه معقولیت دینداری را آشکار می‌سازد. وی مسیر این استدلال را بسط می‌دهد و از

50. Ibid., p. 153-154.

51. Ibid., p. 154.

دوراندیشی آغاز می‌کند. شخص عاقل همواره در پی سود و پرهیز از زیان است و چون چنین کاری به شکل مطلق ممکن نیست، می‌کوشد تا در قبال کمترین زیان بیشترین سود را به دست آورد. از این رو، انتظار وی براساس فرمول زیر تعیین می‌شود:

$$\text{انتظار} = \text{هزینه} - (\text{احتمال} \times \text{سود})^{52}$$

در گام دوم، استدلال پاسکال نشان می‌دهد که کل زندگی یک شرط‌بندی بزرگ است و در آن شخص باید نسبت به وجود یا عدم خداوند شرط‌بندی کند. از این منظر، داشتن موضع در این زمینه، الزاماً است؛ زیرا عبادت نکردن به منزله شرط بر عدم وجود خداوند و عبادت به منزله شرط بر وجود او است. حال اگر کسی شرط بینند که خدایی نیست، در این دنیا هیچ هزینه‌ای نخواهد پرداخت؛ اما در صورتی که خدایی باشد، سود زیادی را از کف خواهد داد. اما اگر خدایی باشد، در این دنیا هزینه‌هایی دارد، مانند عبادت و نمازو روزه، در عین حال سود فراوانی خواهد داشت. از این رو، عاقلی که در پی افزایش منافع و سود خویش است، باید بر وجود خداوند شرط بندد.⁵³

۵. ریشه‌های اسلامی

با نادیده گرفتن برخی جزئیات و اشاراتی که در استدلال پاسکال به شعایر مسیحی می‌شود⁵⁴ و همچنین استعاره «شرط‌بندی»، این استدلال درست شبیه استدلال غزالی است و پاسکال از همان منطقی برای دفاع از معقولیت ایمان به خدا بهره می‌گیرد که غزالی استفاده کرده بود و به اشکالاتی که خود طرح می‌کند، همان پاسخی را می‌دهد که غزالی داده بود. این سبک استدلال در سنت مسیحی نسبتاً بدیع به نظر می‌رسد و بسط و گسترش همان استدلالی است که در روایات بالا آمده است. زرین‌کوب با اشاره به استدلال امام صادق -علیه السلام- بر ضد ابن ابی العوجاء، آن را شکل قدیمی شرط‌بندی پاسکال می‌داند و می‌گوید:

این گفته حکمت آمیز صورتی کهنه از همان بیان معروف پاسکال دانشمند فرانسوی است که حکماء اروپا شرطیه پاسکال (Le pari de Pascal) خوانده‌اند و قرن‌ها قبل از پاسکال در نزد مسلمین گفته شده است.⁵⁵

52. (Probability × payoff) - Cost = expectation.

53. "Pascalian Wagering", in Readings in Philosophy of Religion: Ancient to Contemporary, p. 539.

۵۴. خرمشاھی ترجمه کامل این قطعه را (در «سیر بی‌سلوک»، ص ۲۲۹-۲۲۴) آورده است. متن مورد استفاده نگارنده، جدیدتر و کمی متفاوت تر است. لذا بخش‌های مورد نظر دوباره ترجمه و در عین حال با ترجمه ایشان مقایسه شد.

۵۵. کارنامه اسلام، ص ۱۰۴.

نحوه انتقال این استدلال از غزالی - که به عربی می‌نوشت و در طوس می‌زیست - به پاسکال - که به فرانسوی می‌خواند - مایه نظرورزی و پژوهش‌هایی شده است. عبدالرحمن بدوى احتمال می‌دهد که پاسکال از طریق نوشه‌های ریموندو مارتینی با استدلال غزالی آشنا شده باشد.^{۵۶} به نوشته‌وى، مارتینی، مستشرق و تبیه‌یر اسپانیایی قرن سیزدهمی، در مهم‌ترین کتاب خود، *خنجر ایمان در سینه‌های مسلمانان و یهودیان*، از منابع اسلامی بهره‌های فراوان برد و در موارد متعددی از کتاب‌های غزالی به خصوص تهافت الفلاسفه، میزان العمل، مشکات الانوار و المتقى من الصال استفاده کرده و به آنها ارجاع داده است.^{۵۷} تأثیر سنت اسلامی بر استدلال پاسکال در حدی بود که میگوئیل آسین پالاسیوس، مستشرق اسپانیایی، در سال ۱۹۲۰ پژوهشی را به آن اختصاص داد و طی آن سوابق اسلامی شرط‌بندی پاسکال^{۵۸} را منتشر کرد.^{۵۹} همچنین حنا الفاخوری و خلیل الجر با اشاره به کتاب آسین پالاسیوس می‌نویسنده:

مهم‌ترین آثار غزالی به زبان لاتینی ترجمه شد و رامون مارتین از او بسیار اخذ کرده است و قدیس توماس آکویناس و سپس پاسکال از مارتین اخذ کرده‌اند.^{۶۰}

زرین‌کوب همین نکته را پیش می‌کشد و نتیجه می‌گیرد که شباهت میان استدلال غزالی و پاسکال از سرتوارد صرف نیست و پاسکال و امدادار غزالی است و استدلال مندرج در اندیشه‌ها را از او گرفته است. دلیل این احتمال آن است که نام آثار غزالی مانند میزان العمل، احیاء العلوم و مقاصد الفلاسفه در نوشه‌های ریمون مارتین اسپانیایی موجود است و پاسکال نیز با این آثار سروکار داشته است.^{۶۱}

آنتونی فلو، در فرهنگ‌نامه فلسفی، تصریح می‌کند که این استدلال از جهان اسلام وارد مسیحیت شده است و سپس بر پاسکال خرد می‌گیرد که چرا اسلام را به مثاله یکی از گزینه‌های اساسی، در کنار مسیحیت، در نظر نگرفته است.^{۶۲} در برابر اونامونو، فیلسوف معاصر اسپانیایی، ریشه این استدلال را به افلاطون می‌رساند و بر آن است که وی آرزوی

۵۶. دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي، ص ۲۸.

۵۷. موسوعة المستشرقين، ص ۳۰۹.

58. M. Asin Palacios, Los Precedentes Musulmanes del Pari de Pascal, Santander, 1920.

۵۹. موسوعة المستشرقين، ص ۱۲۴.

۶۰. تاریخ فلسفه در جهان اسلامی، ج ۲، ص ۵۹۰.

۶۱. فرار از مدرسه: درباره زندگی و اندیشه ابوحامد غزالی، ص ۱۹۴.

62. A Dictionary of Philosophy P. 263.

جاودانگی را قطعی نمی‌دانست و با این حال «از ژرفای روحش این ندا برکشید: چه شکوهمند است خطر کردن! این خطر کردن وقتی بشکوه است که روح ما نمیرد. شرط بندی پاسکال از این جمله افلاطون برخاسته است».^{۶۳}

در حالی که به نظر می‌رسد درست اسلامی کمتر به این استدلال و کارآیی عملی آن توجه می‌شود، درست مسیحی و در غرب به شکل گسترده‌ای طرح شده و پس از اشکالات متعددی که متوجه آن شده است، روایت‌های اصلاح شده و دقیقی از آن به دست داده شده است که از عهده اشکالات بر می‌آید و از براهین عمل‌گرایانه خوب به شمار می‌رود.

۶. اشکالات این استدلال

این استدلال در میان فلاسفه معاصر غرب به دقت مورد تأمل و نظر قرار گرفته است و در حالی که برخی آن را نوعی خود فribی غیر اخلاقی می‌دانند، مدافعان آن را موجه و دفاع پذیر می‌شمارند. این نقض و ابرام‌ها موجب آن شده است که این استدلال و این سبک نظرورزی بخش وسیعی از مباحث فلسفه دین را به خود اختصاص دهد. گستره این استدلال از مباحث الهیاتی فراتر رفته و در بحث نظریه تصمیم نیز مورد بحث واقع شده و کوشش می‌شود کاربست شرط بندی پاسکال در امور اجتماعی نشان داده شود.^{۶۴}

الف) بررسی چند سوء فهم

برخی از اشکالاتی که متوجه این استدلال شده است، بسیار نیرومند و برخی زاده بدفهمی در باب مدعای این استدلال به شمار می‌روند. در برخی نوشه هایی که در تقریر و نقد شرط بندی پاسکال منتشر می‌شود، گاه نقد هایی متوجه وی می‌گردد که زاده سوء فهم از مدعای کارکرد استدلال است و فارغ از درستی یا نادرستی این اشکالات، ربطی به مدعای این استدلال ندارد. در این جا نخست تنها چهار بدفهمی رایج را - که در میان برخی مقالات منتشر شده فارسی دیده می‌شود - معرفی می‌کنم و سپس به اشکالات جدی خواهم پرداخت. اولین بدفهمی در باره این استدلال، آن است که برخی تصور می‌کنند هدف این برهان «اثبات» خداوند است. با این تصور، کسانی کوشیده‌اند کارآمدی این

^{۶۳} درد جاودانگی، ص ۸۱.

استدلال را محک بزنند.^{۶۵} در صورتی که از اساس، بحث از اثبات و نفی در کار نیست، بلکه هدف پاسکال دفاع از «معقولیت ایمان» است. بحث در جایی است که دلایل اثبات و انکار به یک میزان از بیان مقصود خود در می‌مانند. حال در چنین فضایی که به اصطلاح «تکافوادله» حاصل شده است، پاسکال می‌کوشد به این پرسش پاسخ دهد: آیا ایمان داشتن معقول است یا خیر؟

دومین سوء فهم، آن است که تصور شده است، پاسکال معتقد بود دلیلی بر وجود خداوند نیست.^{۶۶} از این رو، این استدلال را پیش کشید. درست است که پاسکال ایمان‌گرا بود، اما هدف این برهان آن نیست که برای وجود خدا دلیلی این گونه «دست و پا کند». خواندن کامل نوشته پاسکال مانع چنین برداشت ناصوابی می‌گردد. سوء فهم سوم، آن است که گویی پاسکال التزامی به عقل نظری و کشف حقیقت ندارد و ایمان را امری بسی بنياد می‌داند. از این رو، پس از تقریر نادرست مدعای وی، این گونه توصیه می‌شود:

اگر کسی برای دین دلسوژی می‌کند، باید تا می‌تواند عقل نظری را برای اثبات متعلقات ایمان و حقانیت یک دین خاص تقویت کند.^{۶۷}

همچنین با پیش کشیدن اصل برائت، تصور می‌شود که پاسکال مدعی «اشتغال ذمه» بوده است تا با تمسک به اصل برائت، مدعی شویم:

به هنگام شک در حقانیت یک دین بین ادیان نه تنها عقل به برائت حکم می‌کند، بلکه احتیاط در بی طرف ایستادن است. تنها راه درست، تأکید بر عقل نظری و اثبات عقلی متعلقات ایمان است.^{۶۸}

واقع، آن است که پاسکال مدعی اشتغال ذمه نیست که در جواب سخن از برائت به میان برویم. چهارمین سوء فهم، آن است که گویی می‌توان گزینه سومی فرض کرد و از ورود به این شرط‌بندی پرهیز نمود؛ برای مثال، در اعتراض به شرط‌بندی پاسکال، گفته می‌شود:

۶۵. برای مثال، رک: «بررسی انتقادی استدلال شرط‌بندی پاسکال در اثبات وجود خدا». ۶۶. برای نمونه رک: «شرطیه پاسکال؛ آیا نظریه معقولیت یک برهان است؟». در این مقاله که اقوال مختلف کارهای آمده است، نویسنده‌گان موفق به استنتاج و تحلیل از بحث نشده‌اند.

۶۷. «مقایسه شرطیه پاسکال و اصل برائت»، ص ۱۲۸.

۶۸. همان، ص ۱۱۱.

لازم نیست وارد این شرط بندی شویم، بلکه نباید وارد این معامله شویم.^{۶۹}

حال آن که مصب استدلال پاسکال آن است که اصولاً چاره‌ای جز وارد شدن به این شرط بندی نیست. وی با اشاره به اعتراض فرضی مخالفان که «کار درست آن است که اصلاً شرط نبندیم»، تأکید می‌کند: «آری، اما شما باید شرط بیندید. دست شما نیست. شما هم اینک گرفتار شده‌اید». ^{۷۰}

فرض پاسکال آن است که در شرایطی قرار داریم که هر کار و تصمیمی، حتی پرهیز از تصمیم‌گیری، نوعی شرط بندی و در نتیجه انتخاب به شمار می‌رود. حال باید دید کدام انتخاب معقول تر است. به زبان ساده‌تر، تصور کنیم کسی در کویر لوت تنها و گرسنه و تشنن راه گم کرده و درمانده است. ماندن در آن وضعیت مساوی است با تلف شدن، در حرکت هم هیچ نشان قطعی برنجات نیست. همچنین معلوم نیست که کدام راه را باید رفت. تنها این احتمال عقلانی وجود دارد که با دنبال کردن یک مسیر، سرانجام کورسوسی از نجات به چشم برسد. حال عقل در این گونه موارد حکم به رفتن می‌کند، نه «برائت» و ماندن.

کاپلستون با اشاره به برخی از این بدفهمی‌ها تصریح می‌کند که پاسکال نخواسته است از این استدلال برای اثبات وجود خدا استفاده کند، بلکه خواسته است شکاکان را به پذیرش دین مسیحی ترغیب و آنان را به ساحت ایمان هدایت نماید.^{۷۱} از این منظر، مخاطبان اصلی این استدلال کسانی هستند که براهین دینی آنان را قانع نکرده است، در عین حال براهین الحادی را نیز بسنده نمی‌بینند. از نظر کاپلستون، برخی سخنان پاسکال زمینه‌ساز آن است که نتیجه بگیریم دین فاقد بنیاد عقلانی است. با این حال وی تأکید می‌کند که ما غالباً در حال رسیک کردن در زندگی، تجارت، جنگ، و سفرها هستیم و در رفتارهای خود از عقلانیت خاصی تبعیت می‌کنیم که همان رادرباب ایمان می‌توان به کار بست.^{۷۲}

ب) طبقه‌بندی اشکالات و پاسخ‌ها

در آثار مختلفی که در نقد یا دفاع از شرط بندی پاسکال نوشته شده است، نقدهای

.۶۹. همان، ص ۱۲۷.

70. *Pensées and other Writings*, p. 154.

71. *A History of Philosophy*, Vol. 4, p. 169.

72. *Ibid*, p. 171.

نیز مقایسه کنید با: تاریخ فلسفه، ج ۴: از دکارت تا لاپنیتس، ص ۲۱۶-۲۱۴.

متفاوتی می‌توان دید؛ برای مثال، ویلیام لیکان وجرج شلزینگر در مقاله خویش، چندین اعتراض ناوارد و دو اعتراض اساسی را بروضد استدلال شرط‌بندی پیش می‌کشند. اولین اعتراض جدی آن است که این استدلال در مواجهه با مسأله شهادت ناکارآمد است. تصور کنید که کسی قرار باشد به دلیل دینداری شهید شود، در این صورت این شرط به سود او نیست. دومین اشکال، آن است که فرض کنیم به جای یک خدای مسیحی خدایان متعدد مشرکان مانند، بعل و هبل باشند، در این صورت، مؤمن مسیحی ضرر کرده است.^{۷۳} اما از نظر آنتونی فلو، مهم‌ترین، نه تنها، اشکال شرط‌بندی پاسکال آن است که شخص را میان تنها دو گزینه مخیر کرده است: ایمان کاتولیکی یا انکار آن. حال آن که در فضای جهل نسبت به واقعیت امر، گزینه‌های بی‌شماری را می‌توان تصور کرد.^{۷۴}

لیندا زاگرسکی پس از بحثی مفصل درباره زمینه شکل‌گیری و کاربست این استدلال سه اعتراض اصلی را مطرح می‌کند و به هر سه پاسخ می‌دهد. این اعتراضات عبارت اند از:

- ۱) اعتراض تعدد خدایان؛^{۷۵} یعنی همان اشکال فلو که گویی شخص تنها بین دو گزینه مخیر است، حال آن که با دعاوی متعارض ادیان چه باید کرد. پاسخ، آن است که پاسکال در فضای تکشیر دینی که در آن مساجد در کنار کلیساها باشند، زندگی نمی‌کرد. وی با مردمی مواجه بود که ناگزیر به اتخاذ موضع بودند و با گزینه‌های حیاتی^{۷۶} رویارویی بودند. از این رو، باید میان مسیحیت یا الحاد یکی را انتخاب می‌کردند؛

- ۲) خداوند خواهان ایمان اصیل و حقیقی است، نه ایمان منفعت طلبانه. پاسخ، آن است که پاسکال با کسی سخن می‌گوید که هنوز عقلًا به هیچ سمتی تمایل پیدانکرده و نمی‌تواند تصمیم بگیرد. سخن از ایمان حقیقی نیست، بحث از انتخاب معقول است؛

- ۳) ایمان امری اختیاری نیست. پاسخ، آن است که پاسکال نمی‌گوید که شما فوراً باور کنید؛ بلکه فقط وجود خدا را امری محتمل و معقول بدانید و با انجام شعایر دینی به تدریج این باور واقعی هم در شما شکل خواهد گرفت. زاگرسکی در تبیین این نکته وارد بحثی دقیق می‌شود که طرح آن خارج از حوصله این نوشته است.^{۷۷}

در واقع، این اشکالات دامنه گسترده‌ای دارند؛ از قبیل:

۱) غیراخلاقی بودن؛

73. "You bet your life: Pascal's Wager Defended", in Contemporary Perspectives on Religious Epistemology.

74. A Dictionary of Philosophy, p. 263.

75.The many gods objection.

76.Live options.

77.Philosophy of Religion: an historical introduction, P. 62-63.

۲) نادیده گرفتن گزینه‌های بدیل؛

۳) سودپرستانه بودن.

جوشوا ال. گولدینگ در «استدلال شرط‌بندی» کوشیده است اشکالات را گردآوری و طبقه‌بندی و قوت آنها را بسنجد و سرانجام کارآمدی این استدلال را در موارد خاص نشان دهد. وی اعتراضاتی را که متوجه این استدلال شده در چهار گروه می‌گنجاند و آنها را تحلیل می‌کند.

نخستین گروه از اشکالات ناظر به جنبه معرفتی این استدلال است. طبق استدلال پاسکال، ما انسان‌های محدود درکی از خدای نامحدود یا مطلق نداریم؛ حال آن که بر خلاف ادعای پاسکال، هر چند ما بر نامتناهی احاطه نداریم، اما به جنبه‌هایی از وجود خداوند، مانند علم، قدرت، و غفاریت او آگاهی داریم. در غیر این صورت، باب بحث بسته می‌شد. در پاسخ این اشکال، گفته‌اند این استدلال خطاب به کسانی است که براهین وجود و عدم خدا را قانع‌کننده نیافته و در حالت بینایین به سرمی‌برند. از این رو، برهان با این فرض، اساس بحث معرفت را نادیده می‌گیرد و احتمال وجود یا عدم خدا را پکسان فرض می‌کند.^{۷۸}

دومین گروه از اشکالات، ناظر بر نحوه محاسبه سود و زیان و نحوه تقدیم سود نامتناهی بر زیان متناهی است که به گفته گولدینگ با کمی تغییر در مفاهیم خود و تبدیل مفهوم «ارزش نامحدود» به «ارزش بسیار عالی»، این قبیل اشکالات منتفی می‌شوند.^{۷۹}

سومین گروه از اعتراضات، بیشتر ناظر بر این نکته است که در شرط‌بندی پاسکال، گویی تنها دو گزینه وجود دارد: الحاد یا خدای مسیحی، حال آن که می‌توان گزینه‌های معقول دیگری مانند امکان وجود خدایان متعدد را پیش کشید.^{۸۰}

گولدینگ خود به این اشکال پاسخ دقیقی نمی‌دهد، اما پاسخ آن چندان دشوار نیست و با بیان دونکته می‌توان از پس آن برآمد:

نخست، آن که این اشکال را می‌توان حتی به براهین معروف اثبات وجود خدا وارد ساخت. از این رو، از این جهت تفاوتی میان این استدلال و آن براهین دیده نمی‌شود. یکی از براهین اثبات وجود خدا، برهان نظم است؛ اما متكلمی مسیحی مانند ویلیام پیلی از آن برای اثبات حقانیت دیانت مسیحی استفاده می‌کند و متكلمان مسلمان برای اثبات

78. "The Wager Argument", in The Routledge Companion to Philosophy of Religion, p. 387.

79. Ibid., p. 388.

80. Ibid., p. 389.

حقانیت اسلام. همچنین برهان حدوث، یا وجوب و امکان به یکسان از سوی فلاسفه و متكلمان مسیحی و مسلمان مورد استفاده قرار می‌گیرد.

نکته دوم، آن که کسانی مانند زاگربسکی به این سخن اشکالات پاسخ داده‌اند. پاسکال در زمانه رویارویی گسترده ادیان زندگی نمی‌کرد تا بحث انتخاب میان آنها مطرح گردد. وی در برابر کسانی که اساس دینداری را - که در مسیحیت متوجه شده بود - نامعقول می‌دانستند، می‌کوشید معقولیت آن را نشان دهد و این استدلال در این حد کارآیی دارد.^{۸۱} همچنین، به گفته موریس، مصب این برهان، اثبات یا انکار خدای مسیحی است، نه صدق و کذب دیگر ادیان. از این‌رو، باید زمینه طرح این استدلال در نظر داشت و سپس به آن خوده گرفت.^{۸۲}

اشکالات گروه چهارم بیشتر می‌کوشند نشان دهند که چنین ایمانی منفعت پرستانه و در نتیجه غیراخلاقی است.^{۸۳} از این منظر، ایمان مصلحت اندیشانه و منفعت پرستانه غیر اخلاقی است و با دیدگاه ادیان ناسازگار. گویی در اینجا شخص خود مغزشویی^{۸۴} می‌کند و به خود می‌باوراند که خدایی هست. گولدینگ پاسخ می‌دهد میان ایمان و در پی منافع خود بودن منافاتی نیست و اشکالی ندارد که شخص از سر منفعت نیز ایمان بیاورد. خطای آن است که شخص عملی غیراخلاقی مرتکب شود، نه آن که در پی منافع و مصالح خویش باشد. وانگهی، فرض قضیه در جایی است که (الف) دلیلی به سود الحاد و خداباوری در اختیار شخص نیست و (ب) ما ناگزیر به تصمیم‌گیری هستیم. البته این مرتبه نازله ایمان است؛ با این حال مورد قبول ادیان یهودی، مسیحی و اسلام است. در واقع، از نظر پاسکال، چنین ایمانی مقدمه زندگی و حیات ایمانی قوی تر و عمیق‌تری است.^{۸۵}

سرانجام گولدینگ، پس از تحلیل اشکالات و پیشنهاد برخی اصلاحات جزیی در استدلال پاسکال، یعنی تغییر ارزش بی‌نهایت به ارزش محدود، اما عالی. همچنین تأکید بر توجیه و فایده عملی چنین استدلالی، در مجموع آن را کارآمد ارزیابی می‌کند.^{۸۶}

فیلیپ کوین نیز اعتراضات اخلاقی به این استدلال را به تفصیل بررسی می‌کند و نشان می‌دهد استدلال پاسکالی در جایی که برای همین دیگر از کار باز می‌مانند، قدرت

81. Philosophy of Religion: an historical introduction, p. 62.

82. "Pascalian Wagering", p. 542.

83. "The Wager Argument", p. 391.

84. Self-brainwashing.

85. Ibid., p. 391-392.

86. Ibid., p. 393.

تبیینی مقبولی دارد و از نظر اخلاقی نیز موجه است.^{۸۷}

به نظر می‌رسد که عمدۀ اشکالاتی که متوجه این استدلال شده، زاده‌بی‌توجهی به خصلت عمل‌گرایانه آن است. تصور سنتی و رایج از استدلال آن است که واقعیتی را کشف یا خطای را آشکار کند؛ حال آن که این استدلال در پی اثبات واقعیت وجود خدا نیست تا با پیش کشیدن اشکالات بالا بتوان در کارآیی آن خدش کرد. براهین واستدلال‌های ناظر به وجود خدا را می‌توان به دو گروه تقسیم کرد: استدلال‌های شناختی،^{۸۸} و استدلال‌های عمل‌گرایانه.^{۸۹} با کارآیی گروه نخست، دیگر نوبت به گروه دوم نمی‌رسد؛ اما با فرض ناکارآمدی گروه نخست و برای دلایل له و علیه وجود خداوند، می‌توان از گروه دوم بهره گرفت و کارآیی آنها را، نه براساس معیارهای گروه نخست یا کشف حقیقت، بلکه بر اساس منطق عمل و نظریه تصمیم سنجید.

البته چنین نیست که این استدلال هیچ ربطی به واقعیت نداشته و تنها سودمند باشد، بلکه می‌توان برای آن شائناز از کشف حقیقت نیز قایل شد. زاگزبسکی در تحلیلی مفصل استدلال‌های عمل‌گرایانه را به دو گروه خردتر تقسیم می‌کند: مستقل از حقیقت و وابسته به حقیقت. آن گاه استدلال پاسکال را در گروه دوم می‌گنجاند و نشان می‌دهد که چنین استدلالی منجر به حقیقت نیز می‌گردد.^{۹۰}

بدین ترتیب، روایت اصلاح شده‌ای استدلال پاسکال، از قدرت بالایی برای بیان معقولیت ایمان برخوردار است و می‌توان به خوبی از آن در تبیین دینداری بهره گرفت. در واقع، به دلیل حملات متعددی که متوجه این استدلال در غرب شده است، در گذر زمان روایت‌های پخته‌تری از آن به دست داده شده است که امروزه به سادگی از عهده اشکالات رایج و کلیشه‌ای بر می‌آید. جف‌جردن در کتابی که به تحلیل صورت‌های مختلف استدلال پاسکالی اختصاص داده است، هفت روایت از استدلال پاسکالی به دست می‌دهد و با بررسی ضعف و قوت هر یک، درنهایت روایت ویلیام جیمز از این استدلال یا به تعبیر وی شرط‌بندی جیمزی^{۹۱} را بی‌نقص می‌شمارد و نتیجه می‌گیرد که کارآیی نیرومندی دارد.^{۹۲}

87. "Moral objections to Pascalian Wagering", in Philosophy of Religion: Critical concepts in philosophy, Vol. 4, 107.

88. Cognitive arguments.

89. Pragmatic arguments.

90. Philosophy of Religion: an historical introduction, p. 60.

91. The Jamesian Wager.

92. Pascal's Wager: Pragmatic Arguments and Belief in God.

امروزه عمده کتاب‌های فلسفه دین و گزیده متون این عرصه - که در غرب منتشر می‌شوند - استدلال پاسکال را به بحث می‌گذارند و از آن دفاع می‌کنند و یا به نقد آن می‌پردازنند، اما آن را نادیده نمی‌گیرند.^{۹۳} آنچه گذشت، درواقع، تنها قسمتی از بخش آشکار این کوه یخ مباحث علمی بود. همه این تدقیقات بر اثر جدی گرفتن سخن یک متفسک و توجه به فضای زمان و گسترهای معرفتی موجود حاصل شده است. حال، با آن که ریشه این استدلال به سنت اسلامی بر می‌گردد، پس از غزالی دیگر توجه چندانی به آن صورت نمی‌گیرد و حتی مقالاتی که منتشر می‌شود، با تصویر و تصور خطایی که از این استدلال و کارکرد اساسی آن دارند، به جای کوشش درجهت بازسازی و تقویت آن، اعتبار معرفتی آن را نیز انکار می‌کنند.

در سنت فلسفی و کلامی ما، بیشتر به برهان، به معنای خاص آن توجه شده و بر جنبه معرفتی آن تأکید فراوان شده است. از این رو، براهین اثبات وجود خدا بیشتر چنین رویکردی دارند. در زمانی که کسب چنین معرفتی ممکن واقعه چنین براهینی شدنی باشد، نیازی به استدلال‌های عملگرایانه نیست و با امکان وجود برهانی مانند برهان صدیقین، سخن از شرط بندی پاسکال، نابجاست.

اما در فضایی که اصولاً تردیدهایی جدی در باره امکان چنین براهینی وجود دارد، یا شاهد دلایل همسنگ له و علیه وجود خدا هستیم، نباید ارزش استدلال‌های عملگرایانه را دست کم گرفت. در سنت حدیثی ما، در کنار براهین فنی و دقیق، شاهد حضور براهین دوراندیشانه و عملگرایانه متنوعی هستیم که نمونه آن در این نوشه مورد بحث قرار گرفته است. با بررسی احادیث و طبقه‌بندی این براهین می‌توان بنیادی استوار برای براهینی پدید آورد که کارآیی قابل توجهی دارند و در عین حال در سنت حدیثی و روایی ما ریشه‌ای عمیق دارند. استدلال پاسکال - که به ظاهر از طریق نوشه‌های غزالی با آن آشنا شده و آن را بومی ساخته و گسترش داده است - نمونه‌ای از این قابلیت را نشان می‌دهد. صورت اصلاح شده این استدلال، با همه اشکالاتی که متوجه آن شده است، طبق

۹۳ برای مثال، در کتاب زیر، فلسفه دین: مفاهیم انتقادی در فلسفه، که در سال ۲۰۱۰ منتشر شده، شش مقاله در تبیین، بسط و نقد شرط بندی پاسکال آمده است که به دلیل محدودیت بحث، تنها از یکی از آنها در این نوشه استفاده شده است:

William J. Wainwright, (ed.), *Philosophy of Religion: Critical concepts in philosophy*, Routledge, London, 2010, Vol. 4.

استعاره جردن، دست کم کارکرد آتش را برای کشتی شکستگان دارد. اگر کشتی شکسته‌ای در جزیره‌ای دورافتاده آتشی برافروزد تا هم خود را گرم کند، هم با آن آشپزی کند، و هم امیدوار باشد که دیگران با دیدن آتش به یاری او خواهند آمد، کار نامعقولی نکرده است؛ هرچند هیچ کس او را نبیند، یا نباشد تا ببیند.^{۹۴}

كتاب‌نامه

- احیاء علوم الدین، ابو حامد امام محمد غزالی، تصحیح: عبد الله الخالدی، دار الارقم بن ابی ارقم، بیروت، ۱۹۹۸ م.
- احیاء علوم الدین، ابو حامد امام محمد غزالی، دارِ تمیل للنشر والتوزیع، استانبول، [بی‌تا].
- بحار الانوار، محمد باقر مجلسی، مؤسسہ الوفاء، بیروت، ۱۴۰۳ق.
- تاریخ فلسفه در جهان اسلامی، حنا فاختوری و خلیل الجر، ترجمه: عبدالمحمد آیتی، زمان، تهران، ۱۳۵۸ ش.
- ترجمه و شرح اصول کافی، محمد باقر کمره‌ای، اسوه، تهران، ۱۳۸۳ ش.
- درد جاودانگی، میگل د اونامونو، ترجمه: بهاء الدین خرمشاهی، ویرایش دوم، ناهید، تهران، ۱۳۸۰ ش.
- التفسیر الكبير و مفاتيح الغيب، فخر الدین محمد رازی، دار الفکر، بیروت، ۱۹۸۵ م.
- دور العرب فی تکوین الفكر الأوروبي، عبد الرحمن بدوى، وكالة المطبوعات و دار القلم، الكويت و بیروت، ۱۹۷۹ م.
- شرح الاصول من الكافي، محمد بن ابراهيم صدرالدين شیرازی، تصحیح: محمود فاضل یزدی مطلق، بنیاد حکمت اسلامی صدر، تهران، ۱۳۸۵ ش.
- شرح دیوان منسوب به امیر المؤمنین علی بن ابی طالب، کمال الدین میرحسین بن معین الدین میبدی یزدی، تصحیح: حسن رحمانی و سید ابراهیم اشک‌شیرین، میراث مکتوب، تهران، ۱۳۷۹ ش.
- فراراز مدرسه: درباره زندگی و اندیشه ابوحامد غزالی، عبد الحسین زرین‌کوب، امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۶ ش.
- کارنامه اسلام، عبد الحسین زرین‌کوب، امیرکبیر، تهران، ۱۳۸۰ ش.
- الكافی الاصول والروضۃ و شرح جامع للملولی محمد صالح المازندرانی، اسلامیه، تهران، ۱۳۸۴ق.

- الكافی**، محمد بن یعقوب کلینی، تحقیق: قسم احیاء التراث مرکز بحوث دارالحدیث، دارالحدیث، قم، ۱۳۸۷ش.
- كتاب الأربعين**، ابو حامد امام محمد غزالی، ترجمه: برهان الدین حمدی، انتشارات اطلاعات، تهران، ۱۳۸۷.
- کیمیای سعادت**، ابو حامد امام محمد غزالی، تصحیح: حسین خدیو جم، علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۴.
- اللزوميات**، ابوالعلاء المعری، دارالكتب العلمیة، بیروت، ۱۹۸۶.
- المحة البیضاء فی تهذیب الاحیاء**، محمد بن مرتضی معروف به فیض کاشانی، تصحیح: علی اکبر غفاری، مؤسسه اعلمی، بیروت، ۱۹۸۳.
- مرآة العقول فی شرح اخبار آل الرسول**، محمد باقر مجلسی، تصحیح: سید هاشم رسولی محلاتی، تهران، دارالكتب الاسلامیة، ۱۳۷۰.
- مطالب السؤول فی مناقب آل الرسول**، کمال الدین محمد بن طلحه قرشی نصیبی شافعی، به کوشش: سید عبدالعزیز طباطبایی، مؤسسه البلاغ، بیروت، ۱۹۹۹م.
- موسوعة المستشرقین**، عبد الرحمن بدوى، ویرایش دوم، دارالملایین، بیروت، ۱۹۹۳م.
- میران العمل**، ابو حامد امام محمد غزالی، حققه: سلیمان دنیا، مصر، دارالمعارف، ۱۹۶۴م.
- المیزان فی تفسیر القرآن**، سید محمد حسین طباطبایی، مؤسسه الاعلمی، بیروت، ۱۹۹۴م.
- «ابن ابی العوجاء»، دربزم آورده: شصت مقاله درباره تاریخ، فرهنگ و فلسفه، عباس زریاب خویی، تهران، سخن، ۱۳۶۸ش.
- «بررسی انتقادی استدلال شرط‌بندی پاسکال در اثبات وجود خدا»، عباس خسروی فارسانی و رضا اکبری، پژوهش‌های فلسفی کلامی، شماره ۴۷، بهار ۱۳۹۰.
- «سلوٰۃ الشیعہ: کهن‌ترین تدوین موجود از سروده‌های منسوب به امیر مؤمنان علی بن ابی طالب علیهم السلام»، ابوالحسن علی بن احمد فنجگردی نیشابوری، پژوهش و گزارش جویا جهانبخش، کتابخانه، موزه، و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، تهران، ۱۳۸۴ش.
- «شرط‌بندی پاسکال»، در سیر بی‌سلوک: مباحثی در زمینه دین، فلسفه، زبان، نقد و نشر، بهاء الدین خرمشاهی، ناهید، تهران، ۱۳۷۶.
- «مقاییسه شرطیه پاسکال و اصل برائت»، نادر شکراللهی، پژوهشنامه فلسفه دین (نامه حکمت)، شماره ۱۷، سال نهم، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۳۹۰.

- A History of Philosophy, Frederick, S. J. Copleston, Doubleday, New York, 1985.
 - Pascal's Wager: Pragmatic Arguments and Belief in God, Jeff Jordan, Clarendon Press, Oxford, 2006.
 - Pensées and other Writings, Blaise Pascal, translated by Honor Levi, Oxford University Press, Oxford, 1995.
 - Philosophy of religion: an historical introduction, Linda Trinkaus, Zagzebski, Blackwell Publishing, 2007.
 - Young, Lawrence A., (ed.), Rational choice theory and religion: summary and assessment, edited by Routledge, New York, 1997.
- A Dictionary of Philosophy, _ Antony Flew, second edition, Gramercy Books, New York, 1979.
- "Moral objections to Pascalian Wagering", Philip L. Quinn, in Philosophy of Religion: Critical concepts in philosophy, edited by William J. Wainwright, Routledge, London, 2010.
 - "Pascal, Blaise", Richard Popkin, in Encyclopedia of Philosophy, edited by Donald M. Borchert, Thomson Gale, Detroit, 2006.
 - "Pascalian Wagering", Thomas V. Morris, in Readings in Philosophy of Religion: Ancient to Contemporary, edited by Linda Zagzebski and Timothy D. Miller, Wiley Blackwell, West Sussex, UK, 2009.
 - "The Ethics of Belief", William Clifford, in Philosophy of Religion: Selected Readings, Michael Peterson [et al], Oxford University Press, Oxford, 1996.
 - "The Wager Argument", Joshua L. Golding, in The Routledge Companion to Philosophy of Religion, edited by Chad Meister and Paul Copan, London, Routledge, 2007.
 - "The will to believe", in Essays in Pragmatism, William James, edited by Alburey Castell, Hafner Publishing Company, New York, 1948.
 - "You bet your life: Pascal's Wager Defended", William G. Lycan and George N. Schlesinger, in Contemporary Perspectives on Religious Epistemology, edited by Douglas Geivett & Brendan Sweetman, Oxford University Press, Oxford, 1993.

پردیس
دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برگال جامع علوم انسانی